PROVINCIAL LIBRARY MANITOBA

ПРАЦЯ УЧНІВ УРДШКОЛИ У ВЕСТ ФОРТ ВИЛ'ЯМ, ОНТ.

В неділю, 8 грудня, вечером відбулися чвертьрічні збори Української Робітничої Дітової Школи при відділі ТУРФДім у Вест Форті. Збори пройшли надзвичайно успішно при участи всієї шкільної молоді, членів наших організацій і родичів дітей. Велике враження на всіх присутних зробило те, що молодь сама проводила зборами.

Збори відкрив голова Юнацької Шкільної Управи. Охоту співпраці з старшими товаришами виявила наша молодь тим, що кандидата на голову до перепровадження зборів великою більшістю голосів вибрала старшого тов. Г. Андрейчука, члена ТУРФДім.

І знову велике здивовання на присутних робить те, коли голова зборів викликає до звіту клясну управу, а перед публику виходить маленький товариш, голова першої і другої кляси, та дзвінким своїм голосом виголошує звіт з трьохмісячної шкільної праці й каже:

— Ми свій плян, що вложили його на загальних шкільних зборах на початку шкільного року, не тільки що виконали; але й багато перевищили. А наші родичі ані разу не відвідали наші кляси за цих три місяці.

За ним виходить впорядчиця кляси і каже; — Порядок що до чистоти в клясі ми вповні перевели за цих три місяці, а що до говорення та бігання тільки меншили, але не викорінили ще поміж нами. Я думаю, що всеж таки ми добємось свого у майбутньому.

Санітарка заявляє: — Чистота учнів першої і другої кляси переведена цілком. За других три місяці ми дійдемо до того, що й убрання буде шановане й чисте.

В такій формі були звіти й дальших кляс.

Після звітів клясних управ виступає зі своїм звітом бібліотекар, який звучить чисто по цілому. Він подав в цифрах працю цілої школи, що її пройшла за три місяці. Праця та представляється так:

Учні першої кляси перечитали усі разом 194 книжечок. Пересічно на кожного ученика припадає по 12 книжечок. Трьох учнів перечитало найбільше, бо по 25 книжечок. Найменше прочитав один учень, бо лише 2 книжечці. Чотирьох учнів не читало, бо ще вчаться на абетці. Вони пізніше вступили до школи. 9 учнів виконали вповні, бо подвоїли свій плян праці, що виносить по 8 книжечок на одного, перечитавши від 11 до 25 книжечок кожний. 3 учні не виконали свого пляну праці, бо перечитали від 2 до 7 книжечок.

Учні другої кляси перечитали разом 181 книжечок. Пересічно на кожного ученика припадає по 16 книжечок. 2 учні перечитали найбільше, бо по 21 книжечок. 1 учениця перечитала найменше, бо лише 8 книжечок. 10 учнів виконали свій плян, який виносить 9 книжечок на квартал. Вони перечитали від 9 до 21 книжечок. Одна учениця не виконала пляну праці, бо перечитала лише 8 книжечок.

Учні третої кляси перечитали 53 книжечок. Пересічно на кожного ученика припадає по 5 книжечок. 1 учень перечитав найбільше, бо 14 книжечок. 4 учні перечитали найменше, бо лише по 2 книжечці. 3 учнів виконали свій плян, що виносить по 6 книжечок на кожного учня квартально. 7 учнів не виконали пляну, бо перечитали лише від 2 до 5 книжечок.

Учні четвертої кляси перечитали разом 46 книжечок. Пересічно припадає на кожного учня по 5 книжечок. 1 учениця перечитала найбільше, бо 16 книжечок. 1 учениця перечитала найменше, бо лише 1 книжечку. 3 учні виконали свій плян, що виносить по 6 книжечок на кожного. Вони перечитали від 7 до 16 книжечок. 6 учнів не виконали свого пляну праці, бо перечитали від 1 до 4 книжечок.

Учні пятої кляси перечитали разом 45 книжечок. Пересічно припадає на кожного учня по 3¾ книжечці. 2 учні перечитали найбільше, бо по 9 книжечок. 2 учні перечитали найменше, бо лише по 1 книжечці. 1 учениця не перечитала нічого. 5 учнів виконали свій плян праці, що виносить по 4 книжечки на квартал. Вони перечитали від 4 до 9 книжечок. 5 учнів не виконали свого пляну праці, бо перечитали від 0 до 3 книжечки.

Учні шестої кляси перечитали разом 44 книжечок. Пересічно припадає на кожного учня по 2 книжечці. 1 учень перечитав найбільше, бо 4 книжечки. 1 учень перечитав найменше, бо тільки 1 книжечку. 1 учень не читав книжечок. 1 учень виконав свій плян, що виносить 4 книжки на квартал, бо перечитав 4 книжечки. 6 учнів не виконали свого пляну праці, бо перечитали лише від 0 до 3 книжечки.

Усі учні, а їх є зараз 65, прочитали разом 533 книжечок за перше чвертьріччя.

Дальше виступив зі звітом Юнацької Шкільної Управи, що стан нашої школи, який представляється ось як: на початку шкільного року вписалось 66 учнів; в часі першого кварталу вступило 9 учнів; на протязі першого чвертьріччя виступило 10 учнів; зараз наша школа начисляє 65 учнів.

На протязі цього чвертьріччя відвідав школу тільки один батько, а це першу клясу. 3 членів наших організацій відвідали 4 товариші й двох членів Юнацької Шкільної Управи.

Такі відвідини цілком замалі і на будучий квартал треба зробити їх частішими, як зі сторони родичів, так і зі сторони нашого членства, включаючи і Секцію Молоді.

Шкільних засідань відбулось 10. З того числа було засідань 4 Шкілкому, а 3 засідання Юнацької Шкільної Управи і 3 засідань спільних.

Отак загальниково представляється звіт нашої школи за перше чвертьріччя.

А тепер і я від себе, як вчитель, також скажу кілька слів.

Товариші — члени робітничих організацій і батьки! Виховання нашої молоді, нашої зміни, повинно спочивати у наших руках, не на словах, а на ділі. Це легковаження так важної справи, як виховання робітничої молоді, не можна оправдати нічим. Шкільна молодь дуже добре завважує вашу участь у її вихованню й довела це у своїх звітах на зборах. У майбутньому це в нас не сміє повторитися, бо це є великим злочином супроти нашої власної молоді, супроти нашої майбутньої зміни. Скажу словами Монтесорі італійської дослідниці дитини: "Доля ваших дітей, доля майбутнього людства валяється у ваших ніг. Не притопчімо-ж цієї долі молодого покоління, а піднесім її на належну висоту людської гідности; піднесім її тепер, коли вона валяється у наших ніг, бо коли ми цього не зробимо, то за нас це зробить хтось инший, а це не вийде нам на користь".

Отже до праці товариші, до важкої й завзятої праці над вихованням нашої молоді, нашої зміни.

В. Перуняк.

Вест Форт, Онт.

А ПРИЙДІТЬ НА БАЗАР ДО УРД У ВІННІПЕГУ!

Добра це річ базар. Організації приносить він користь, а соткам робітників і молоді велику розвагу. Отак прийдете тепер вечером до нашого Українського Робітничого Дому у Вінніпегу і так гарно проводите собі час, що краще й не можна.

В першій мірі базар добрий через те, що ви зустрінетесь на ньому зі всіми майже своїми знайомими. А як вже є добре товариство, то решта йде прекрасно. Ви говорите собі з ними, жартуєте, залишаєте одних, йдете до других та навязуєте ще й нові знайомства. А в міжчасі купуєте собі дощинки і виграєте яблока, помаранчі, чоколяду, міт, цукор, муку, пиджки то що. Надоїло вам грати в дощинки, то йдете до "гав-зі-гавзі" і закриваєте собі під гомін жартів та сміху ріжні номери і виграєте ріжні річи.

А як що ви зголодніяєте, то зовсім не потребуєте йти кудись на ресторан або до дому, а лише робите кілька кроків, підходите до товариночок, що працюють біля електричних кухонь і дістаєте легку, чи й більшу таки перекуску.

Притому ви можете купити собі прекрасні вишиванки, якими товариночки завішали пів одної стіни і богато інших річей. А все це гарне і дешеве.

Базар кромі того ще й добрий через те, що фамілійні можуть приходити на цего разом з дітьми. А для дітей тепер в У.Р.Д. повна воля. Бігають собі по цілій залі, говорять і вигукують аж в ухах лящить і ніхто їм за це ні мур-мур — базар же на це. А риболовка... Деякі діти і дивовали би і ночували коло неї. В ній для них стільки несподіванок, що вона аж тягне їх до себе.

Словом базар прекрасна річ. Що? Не віріте? Орайт, то прийдіть вечером, а побачите і переконаєтеся, що я правду говорю.

Вінніпег, Ман. *Робкор.*

СВЯТКУВАЛИ ДЕСЯТИРІЧЧЯ КІМ.

Старанням окружного комітету ч. 2 комсомолу у Монтреалі, Кве., відсвятковано десяту річницю Комуністичного Інтернаціоналу Молоді дня 29 листопада масовим вічем. На те віче зійшлося чимало молодих робітників повитати юних боєвиків.

Головою свята був тов. Каштан. Перший промовець тов. Павлик переповів історію руху робітничої молоді від перших початків аж до народження Комуністичного Інтернаціоналу Молоді, до 1919 року. Останній промовець тов. Н. Фріц оповів історію самого КІМу, про його працю в організуванні робітничої молоді аж до сьогочасного моменту.

Свято закінчено відспіванням "Інтернаціоналу".

М. Рошко.

Монтреал, Кве.

ПИШУ ПРО ТЕ, ЩО ПОМІТИВ.

На 24 листопада я був на концерті в Іст Виндсор, Онт. Саме втой час я був в місті й задумав використати нагоду та зайти до Укр. Роб. Дому. Школа тільки, що я не міг бути на всьому концерті, а тільки на першій половині програми. Вислухав хорових, дуетних і сольових співів, які були вдало виконані й дібрані. Здається тільки, що трохи замало помітно виробленої техніки у виконанні співацьких творів. Концерт той, як зрештою всюди, є за добровільними датками. Й чимало глядачів, хоч як любить слухати гарний спів і музику, кидає ніклля вступного, забуваючи нате, що сама підготовка отого концерту вимагає чимало праці й здоровля, а то й грошевих вкладів.

Правда, зараз час дуже важкий, все ж таки хто є в силі докинути більше, той повинен це зробити й жертвувати більше чим нікля.

Присутний.

Лондон, Онт.

ГРАЛИ "ДВАНАЦЯТЬ" В МОНТРЕАЛІ.

На 16. листопада відіграли ми драму письменника тов. Ірчана "Дванацять" в Принц Артур галі в Монтреал, Кве. Вистава цієї драми гуртувала багато глядачів, що й місця порожного не було. Таксамо й аматори вивчили свої ролі й відіграли драму вдало. В тому чимало праці положив тов. Юзенко, режісер.

Коли-б і надалі таксамо відвідувала публіка наші вистави як цим разом, треба застановитися над будовою нового Укр. Роб. Дому в Монтреалі. А покищо мабуть прийдеться пошукати за просторішою галею, де могли-б найти приміщення й більше число глядачів.

Л. В.

Монтреал, Кве.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРКИ ЖІНСЕКЦІЇ ТУРФДІМ.

Повідомляємо всі відділи Жінсекції ТУРФДім, що організаторка Ц. К. Жінсекції т-ка Анна Зень відвідає всі ці місцевости, котрих вона не відвідала літом, в такому порядку:

Саскатун, Саск. — 5 січня.
Ріджайна, Саск. — 7. січня.
Мус-Джо, Саск. — 8. січня.
Форт Френсес, Онт. — 12. січня.
Кобалт, Онт. — 15. січня.
Кирклend Лейк, Онт. — 16. січня.
Руан, Кве. — 17. січня.
Тіммінс, Онт. — 18. і 19. січня.
С. Поркюпайн, Онт. — 20. січня.
Ансонвил, Онт. — 21. січня.
Оттава, Онт. — 23. і 24. січня.
Монтреал, Кве. — 25. і 26. січня.
Ошава, Онт. — 27. і 28. січня.
Торонто, Онт. — 29. січня.
Брентфорд, Онт. — 30. січня.
Кіченер, Онт. — 31. січня.
Лондон, Онт. — 1. лютого.
Форд Сити, Онт. — 3. 4. і 5. лют.

Просимо відділи Жінсекції і всі братні організації дати нашій організаторці всяку моральну й матеріяльну допомогу в її роботі.

За ЦК. Жінсекції ТУРФДім,
М. Навізівська, секр.-скарб.

ВЖЕ ВИЙШОВ З ДРУКУ І ПРОДАЄТЬСЯ

ІНФОРМАЦІЙНИЙ

КАЛЄНДАР "ВПЕРЕД" НА 1930 РІК

ЦІНА 25 ЦЕНТІВ.

КАЛЄНДАР "ВПЕРЕД" НА 1930 РІК — це новий збірник важних для робітника інформацій:

КАЛЄНДАР "ВПЕРЕД" НА 1930 РІК — подає факти і цифри про світ, людей, працю, тощо.

КАЛЄНДАР "ВПЕРЕД" НА 1930 РІК широко інформує читача про: Злучені Держави і життя американського робітництва—Радянський Союз—Радянську Україну—Західню Україну—Світовий робітничий рух—Політичні партії і трейд-юнії—Про полет "Країни Рад" і инші замітні полети в 1929 році—Про китайську армію—Будову світу—Українські запомогові організації та багато інших інформацій.

ПРАВДИВИЙ СПРАВОЧНИК! ПРАКТИЧНИЙ ПОКАЖЧИК!

Відділи ріжних робітничих організацій, як і поодинокі товариші, повинні негайно надіслати замовлення на адресу:

UKRAINIAN BOOK STORE
17 EAST 3rd STREET — — — NEW YORK, N. Y.
(При більших замовленнях дається відповідний опуст)

РІЧНІ ЗБОРИ УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИЧИХ ОРГАНІЗАЦІЙ.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ ТУРФДІМ.

Морвіна, Ман. — Річні збори відділу ТУРФДім відбудуться в неділю, 29. грудня 1929 р., в 1-ій годині пополудні. Проситься всіх членів прийти і виконати всі членські зобовязання. Заряд.

Кемсек, Саск. — Річні збори відділу ТУРФДім відбудуться в неділю, 5. січня 1930 року, в годині 8-ій вечером. Обовязком всіх членів і членкинь прибути на ці збори на означений час.

Тіммінс, Онт. — Річні збори відділу ТУРФДім відбудуться в середу, 25. грудня 1929 року, в 2-ій годині пополудні. Проситься всіх членів й членкинь прибути на означений час.

Вест Форт Вил'ям, Онт. — Річні збори відділу ТУРФДім відбудуться в неділю, 5. січня 1930 року, в 2-ій годині по полудні. Просимо всіх членів прийти на час. Заряд.

Ріджайна, Саск. — Річні збори відділу ТУРФДім відбудуться у вівторок, 31-го грудня 1929 року, в 8-ій годині вечером. Обовязком всіх членів і членкинь прибути на ці збори на означений час.

Форт Вил'ям, Онт. — Річні збори відділу ТУРФДім відбудуться в неділю, 5. січня 1930 року, в 2-ій годині пополудні. Проситься всіх членів прийти на збори. Нових членів радо вітаємо.

Порт Артур, Онт. — Річні збори відділу ТУРФДім відбудуться в неділю, 5. січня 1930 року, в годині 2-ій пополудні. Проситься всіх членів прибути на збори точно на означений час.

Саскатун, Саск. — Річні збори відділу ТУРФДім відбудуться в неділю, 5-го січня 1930 року, в 2-ій годині пополудні. Всі члени, які находяться на провінції повинні вирівнати свої місячні вкладки до річних зборів. Місцеві члени повинні прибути на ці збори на означений час.

Іст Виндзор, Онт. — Річні збори відділу ТУРФДім відбудуться в неділю, 5-го січня 1930 року. Проситься всіх членів і членкинь покинути цього дня всяку иншу роботу і прийти на ці найважніші збори в році.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ ЖІНСЕКЦІЇ.

Ріджайна, Саск. — Річні збори відділу Жінсекції ТУРФДім відбудуться в понеділок, 30-го грудня, в годині 8.30 вечером, в Укр. Роб. Домі, під ч. 1809 Торонто Стріт.

Порт Артур, Онт. — Річні збори відділу Жіночої Секції ТУРФДім відбудуться в середу, 1-го січня 1930 р., в 2-ій годині пополудні. Обовязком кожної членкині бути на цих зборах.

Едмонтон, Алта. — Річні збори відділу Жінсекції ТУРФДім відбудуться в понеділок, 6-го січня 1930 р. Проситься всіх членкинь прийти і взяти участь у важних нарадах.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ СЕКЦІЇ МОЛОДІ.

Порт Артур, Онт. — Річні збори відділу Секції Молоді ТУРФДім відбудуться в неділю, 29. грудня 1929 року, в 10-ій годині рано. Проситься всіх членів прийти на час.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ РЗТ.

Монтреал, Кве. — Річні збори відділу РЗТ відбудуться в неділю, 22-го грудня 1929 року, в годині 2.30 пополудні, в Принс Артур Салі № 8. На програмі зборів є важні справи. Обовязком всіх членів бути присутними. Нових членів радо вітаємо. Заряд.

Тіммінс, Онт. — Річні, а заразом і місячні збори відділу РЗТ відбудуться в неділю, 5. січня 1930 року, в годині 2-ій пополудні. Проситься всіх прибути на означений час. Нових членів радо вітаємо.

Келгари, Алта. — Річні збори відділу Роб. Зап. Тов. відбудуться в неділю, 5. січня 1930 року, в 3-ій годині по полудні, в салі Укр. Роб. Дому. Кожний член і кожна членкиня повинні обовязково прийти. Заряд.

Белвю, Алта. — Річні збори відділу Роб. Зап. Тов. відбудуться в неділю, 22. грудня 1929 року, в 2-ій годині по полудні. Кожний член і кожна членкиня повинні прийти і вирівнати свої зобовязання. Нових членів радо вітаємо. Заряд.

Саскатун, Саск. — Річні збори відділу РЗТ відбудуться в неділю, 29-го грудня 1929 року, в годині 2-ій пополудні. Збори важні, тому обовязком всіх членів прийти на означений час.

Кемсек, Саск. — Річні збори відділу РЗТ відбудуться в четвер, 9. січня 1930 року, в годині 8.30 вечером, в приміщенні відділу ТУРФДім. Проситься всіх членів прийти на час.

Порт Артур, Онт. — Річні збори відділу РЗТ відбудуться в неділю, 22. грудня 1929 року, в 2-ій годині пополудні. Приходіть всі на означений час.

Летбридж, Алта. — Річні збори відділу РЗТ відбудуться в неділю, 12-го січня 1930 року, в 2-ій годині пополудні. Обовязком кожного члена й членкині прибути на ці збори.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ВІННІПЕГ, МАН.

Цим пригадується всім, що забрали книжечки на базарову розігравку, що в понеділок, 23. грудня веч. відбудеться згадана розігравка. Комітет просить о звернення книжечок якнайскорше, щоби заздалегідь він вспів добре приготовитись до розігравки. Отже не забувайте і постарайтеся це зробити. Базарком.

ПОРТ АРТУР, ОНТ.

Старанням драмспівгуртка при відділі ТУРФДім відограється в середу, 25-го грудня 1929 року, в салі Укр. Роб. Дому в Порт Артур славнозвісну драму М. Старицького п. н. **"ОЙ НЕ ХОДИ ГРИЦЮ ТА НА ВЕЧЕРНИЦІ".** Приходіть громадно побачити цю невмірущу драму. В ній виступають гурти з співами і танцями, цукавий Хома і герої штуки — Гриць і Маруся. Вступ лише 35 ц. для старших, а 10 ц. для дітей. Початок в годині 8.30 вечером.

ВЕГРЕВИЛ, АЛТА.

Цим повідомляємо загал укр. робітництва і фармерства в місті Вегревил і околиці, що в четвер, 19. грудня ц. р. відограється в УРД славну оперетку п. н. **"НАТАЛКА ПОЛТАВКА".** Аматори докладають всіх старань, щоби виконати штуку якнайкраще. Просимо всіх прийти громадно і кликати своїх знайомих. Заряд.

УВАГА! САСКАТУН І ОКОЛИЦЯ!

Старанням Драмспівгуртка при Українськім Робітничім Домі в Саскатуні, відіграється дві славнозвісні драми п. н.: **"ХМАРА" і "ГАЙДАМАКИ".** Драму **"ХМАРА"** відіграється в пятницю, 20-го грудня 1929 року. Ця драма взята з побутового життя селян на Україні. Драма є дуже цікава й повчаюча. В ній виступають великі гурти зі співами й танцями.

Драму **"ГАЙДАМАКИ"** відіграється в середу, 1-го січня 1930 року, на новий рік. Ця драма інсценізована Лесем Курбасом за поемою Т. Шевченка "Гайдамаки". Гратиметься при співучасти первороядної орхестри. Участь в грі бере 50 осіб. В ній побачите живі картини співів і танців. Обі ці драми відіграються в Українськім Робітничім Домі в Саскатуні. Наш мистецький колектив доложить всіх сил, щоби драма вийшла як найкраще. Все робітництво повинно прийти масово на ці представлення. За задоволення ручимо.

Мистецький Комітет.

ПРОБИ ПРЕДСТАВЛЕННЯ У ВІННІПЕГУ.

Цим повідомляється всіх аматорів, які беруть участь в представленню **"ХМАРА"**, що в понеділок, 16. грудня відбудеться проба III., IV. і V. дій, а в пятницю, 20. грудня відбудеться проба I. і II. дій згаданого представлення. Проби відбуватимуться в шкільній салі Укр. Роб. Дому від 9-ої години вечера. Всі аматори, що беруть участь в цій штуці, повинні обовязково явитися на проби.

Комітет.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА СЕКЦІЇ МОЛОДІ ТУРФДІМ.

Подається до відома всім відділам Секції Молоді ТУРФДім в провінції Онтеріо, що Секретаріят С. М. при Провінконові в Торонто, Онт., висилає на організаційну обїздку тов. Я. Бобісюка до слідуючих місцевостей:

Туркот, Кве.—19. грудня.
Содбюрн, Онт.—21. і 22. грудня.
Конїстон, Онт.—23. і 24. грудня.

В деяких місцевостях організатор буде довше тому, щоб розглянути і полагодити ріжні справи і для цего організаторові дано більше часу.

Секретаріят Секції Молоді ТУРФДім звертається до відділів С. М. з закликом, щоб вони постаралися скликати мітінги на призначений Секретаріятом день, а так само відділи повинні робити старання скликати масові віча робітничої молоді. Секретаріят звертається з просьбою до всіх українських робітничих організацій дати організаторові, тов. Я. Бобісюкові, моральну і матеріяльну поміч, за що Секретаріят складає всім щиру товариську подяку.

За Секретаріят Секції Молоді
при Провінконові в Онтеріо:
П. Довгачик, секр.

105 СТІННИХ КАЛЄНДАРІВ вийшло з друку на 1930 рік. Один за 25ц., 5 за $1.00. Агентам і шторникам за надісланням $5.00 вишлемо 30 штук оказових календарів. Пишіть за нашим катальогом на адресу:
ROBITNYCHA KNYHARNIA
STATION D. BOX 182
NEW YORK, N. Y.
(153)

ПОШУКУЮ Гринька Фика з села Сухостав, повіт Копичинці. Маю до нього важну старо-краєву справу. Вістку про себе або інформації про нього прошу слати на адресу:
PETER KINDIAK
2228 GROVELY STREET
VANCOUVER, B. C.
(151)

ПРИХОДІТЬ НА ПРЕДСТАВЛЕННЯ І КОНЦЕРТ ПІДЧАС ПРОВІНЦІОНАЛЬНОГО З'ЇЗДУ ТУРФДІМ В ЕДМОНТОНІ!

Старанням Драмспівгуртка при відділі ТУРФДім в Едмонтоні, Алта., відограється в СУБОТУ, 21. ГРУДНЯ 1929 року, в Укр. Роб. Домі, одну з найкращих драм Тобилевича п. н.:

"САВА ЧАЛИЙ".

Ця прекрасна драма, яка не сходить і тепер зі сцени радянських театрів на Україні, грається перший раз в Едмонтоні. Придбано нові костюми і нові декорації. Тож не оминіть нагоди побачити цю драму.

З нагоди відкриття Студентського Інституту ТУРФДім в Едмонтоні, відбудеться в НЕДІЛЮ, 22. ГРУДНЯ 1929 року в Укр. Роб. Домі

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ.

В концерті між иншими музично-вокальними силами візьме участь мандолінова орхестра, яка відограє кілька нових музичних творів сама і з хором дорослих.

Мистком.

СВЯТКУЄМО ПЕРШУ РІЧНИЦЮ ІСНУВАННЯ УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ У ВЕНКУВЕР, Б. К.

З нагоди першої річниці існування Українського Робітничого Дому у Венкувер, Б. К., наш Драмгурток при Укр. Роб. Домі в суботу 28. грудня ц. р. відограє з революційного життя на Україні за часів голоду 1921—1922 року дуже зворушаючу драму на 4 дії Миколи Куліша п. н.:

"ДЕВЯТЬДЕСЯТЬ СІМ".

В цій драмі представляється знущання куркулів над бідними селянами, які терплять страшний голод. Всякі старання не спасають їх від голоду і з 97 незаможників 96 вмирає, а лишається тільки один Копистка, який вірить в перемогу пролетарської революції. Його думки сповнилися.

Приходіть всі, а побачите самі цю сильну драму.

В неділю, 29. грудня ц. р. відбудеться ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ, на якому буде промовляти представник Ц.В.К. ТУРФДім з Вінніпегу, комуністичний алдермен ТОВ. В. Н. КОЛІСНИК.

В понеділок, 30. грудня ц. р. відбудеться товариська вечірка з перекускою і танцями.

В суботу, 4. січня 1930 року, на домагання українських робітників у Венкувер, друмгурток повторить другий раз незабутню драму т. Ірчана п. н.:

"РОДИНА ЩІТКАРІВ".

Початок всіх повищих підприємств в 8-ій годині вечером.

Українські робітники і робітниці Венкувер і околиці! Нашим робітничим завдання є задемонструвати ці наші свята солідарно, щоби вони лишилися записані в робітничій історії нашого руху. Покажім всі свою клясову свідомість! Всі приходіть до Укр. Роб. Дому у Венкувер на вище наведені дні!